



CAT

**VENDA IL·LEGAL AL CARRER.
DIGUES NO**

La venda il·legal al carrer genera molts perjudicis en tots els àmbits de la societat. A Catalunya aquesta pràctica és prohibida. Es persegueixen les xarxes de producció i de distribució i la venda, i fins i tot el client pot arribar a ser sancionat.

ES

**VENTA ILEGAL EN LA CALLE.
DI NO**

La venta ilegal en la calle genera muchos perjuicios en todos los ámbitos de la sociedad. En Cataluña esta práctica está prohibida. Se persigue a las redes de producción y distribución y la venta, e incluso el cliente puede llegar a ser sancionado.

EN

**ILLEGAL STREET TRADING.
SAY NO**

Illegal street trading generates major damage in all walks of life. It is forbidden in Catalonia. Production, distribution and trading networks are prosecuted and clients can also be penalised or fined.

FR

**VENTE ILLÉGALE DANS LA RUE.
DITES NON**

La vente illégale dans la rue cause de nombreux préjudices dans tous les domaines de la société. En Catalogne, cette pratique est interdite. Les réseaux de production et de distribution ainsi que la vente sont poursuivis. Même le client est passible de sanctions.

**Digues no
Di no
Say no
Dites non**



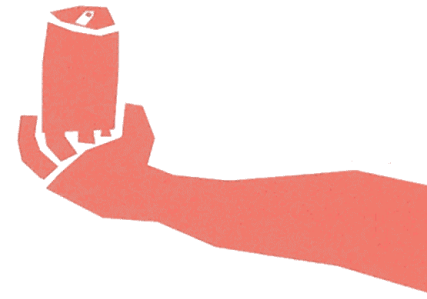
Generalitat de Catalunya
Government of Catalonia

012
gencat.cat
Call de la trucada segura operadora



Generalitat de Catalunya
Government of Catalonia

Digues no Di no Say no Dites non



CAT

Per què dir no a la venda il·legal al carrer?

► Perquè la controlen màfies i xarxes de delinqüència organitzada. ► Atempta contra els drets laborals dels treballadors. ► Fomenta el treball clandestí en règim d'esclavatge. ► Perjudica enormement la indústria i el comerç legalment establerts. ► Vulnere els drets de la propietat industrial i intel·lectual. ► Ofereix productes sense cap tipus de garantia que poden arribar a representar un risc per a les persones. ► Defrauden les arques públiques. ► Ocupa l'espai públic i dificulta la lliure circulació i que la població en gaudeixi. Perquè, per tot això, tot el que et pots estalviar ho acabaràs pagant amb escreix. Tu i tota la societat.

ES

¿Por qué decir no a la venta ilegal en la calle?

► Porque la controlan mafias y redes de delincuencia organizada. ► Atenta contra los derechos laborales de los trabajadores. ► Fomenta el trabajo clandestino en régimen de esclavitud. ► Perjudica enormemente a la industria y el comercio legalmente establecidos. ► Vulnere los derechos de la propiedad industrial e intelectual. ► Ofrece productos sin ningún tipo de garantía que pueden llegar a representar un riesgo para las personas. ► Defraudan a las arcas públicas. ► Ocupa el espacio público y dificulta la libre circulación y que la población lo disfrute. Porque, por todo esto, todo lo que te puedas ahorrar lo acabarás pagando con creces. Tú y toda la sociedad.



EN

Why say no to illegal street trading?

► Because it is controlled by mafias and organised crime networks. ► It is a violation of workers' rights. ► It stimulates clandestine work fuelled by slavery. ► It causes enormous damage to legal industries and trade. ► It infringes industrial and intellectual property rights. ► Products sold deliver no type of guarantee whatsoever and may even constitute a risk to personal safety. ► It cheats public funds. ► It takes up room on the public thoroughfare and hampers the movement of people and their enjoyment of public spaces. And because for all these reasons you will end up paying far more than you might have saved. You and the rest of society.

FR

Pourquoi dire non à la vente illégale dans la rue ?

► Parce qu'elle est entre les mains des mafias et des réseaux de délinquance organisée. ► Elle porte atteinte aux droits professionnels des travailleurs. ► Elle encourage le travail clandestin en régime d'esclavage. ► Elle cause un énorme préjudice à l'industrie et au commerce légalement établis. ► Elle viole les droits de la propriété industrielle et intellectuelle. ► Elle offre des produits sans aucune sorte de garantie, qui pourraient représenter un risque pour les personnes. ► Elle fraude les caisses de l'État. ► Elle occupe l'espace public et empêche la population d'en profiter pleinement en gênant la libre circulation. Parce que, à cause de tout cela, tout ce que vous pouvez économiser, vous finirez par le payer plus cher. Vous et toute la société.